

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ БУРЯТ-МОНГОЛОВ · III

ЛЕТОПИСИ
СЕЛЕНГИНСКИХ БУРЯТ

Вып. 1

ХРОНИКА

УБАШИ ДАМБИ ДЖАЛЦАН ЛОМБО ЦЭРЭНОВА

1868 г.

ТЕКСТ ИЗДАЛ Н. Н. ПОППЕ

ТРУДЫ ИНСТИТУТА ВОСТОКОВЕДЕНИЯ

XII

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА · 1986 ЛЕНИНГРАД

А К А Д Е М И Я Н А У К С С С Р

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИСТОРИИ БУРЯТ-МОНГОЛОВ · III

ЛЕТОПИСИ СЕЛЕНГИНСКИХ БУРЯТ

Вып. 1

ХРОНИКА

УБАШИ ДАМБИ ДЖАЛЦАН ЛОМБО ЦЭРЭНОВА

1868 г.

ТЕКСТ ИЗДАЛ Н. Н. ПОППЕ

ТРУДЫ ИНСТИТУТА ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
XII

554655

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР
МОСКВА · 1936 · ЛЕНИНГРАД

Напечатано по распоряжению Академии Наук СССР

Декабрь 1935 г.

Непременный секретарь академик *Н. П. Горбунов*

Ответственный редактор Н. Н. Поппе

Технический редактор К. А. Гранстрем.—Ученый корректор Е. М. Мастько

Сдано в набор 1 августа 1935 г.—Подписано к печати 26 декабря 1935 г.

I—II + 55 стр.

Формат бум. 72×110 см. — $3\frac{3}{4}$ печ. л. — 48 640 тип. зн. в л. — Тираж 675

Ленгорлит № 29345. — АНИ № 1069. — Заказ № 3070

Типография Академии Наук СССР. Ленинград, В. О., 9 линия, 12

Настоящий выпуск содержит хронику селенгинских бурят, составленную в 1868 г. главным тайшею селенгинских бурят Убаши Дамби Джалцан Ломбо Цэрэновым.

Хроника подготовлена к печати по двум спискам, принадлежащим Институту Востоковедения. В основу издания положена рукопись из коллекции А. М. Позднеева № 362 (новый шифр F 271), представляющая собою копию, писанную чернилами на одной стороне листа на русской писчей бумаге. Рукопись обнимает 88 страниц текста размером 22×18 см. Условным обозначением этой рукописи является А. С этой рукописью нами была сличена другая рукопись (В) из той же коллекции А. М. Позднеева № 315 (новый шифр G 24), обнимающая 24 страницы текста, писанного тоже на обычной русской писчей бумаге размером 35×23 см. В своем труде «Образцы народной словесности монгольских племен» (СПб., 1880) А. М. Позднеев цитирует повидимому эту вторую рукопись, так как ссылки его на страницы рукописи сходятся с содержанием соответствующих страниц именно этой рукописи.

Полное заглавие труда Ломбо Цэрэнова — **Ломбо Цэрэнов** «История монголо-бурят, составленная главным тайшем Селенгинских монголо-бурят Дамби Джалцан Ломбо Цэрэновым». Заглавие это в использованных нами рукописях отсутствует и имеется в рукописи, принадлежащей Восточной Библиотеке Ленинградского Государственного Университета (инв. 2484—1932 г.), откуда оно было любезно выписано для нас Г. Н. Румянцевым.

Что касается личности автора, то нам известна лишь его родословная, сообщаемая им в сочинении *Համես և յանձնական* автором которого он является (см. Н. Н. Поппе. Описание монгольских «шаманских» рукописей Института Востоковедения, ЗИВ, I, стр. 195—196).

Род Ломбо Цэрэнова ведет свое начало от некоего Мату Шиший'а, получившего звание шуленги в 1728 г. при графе Савве Рагузинском.

Внук его Тармай Бидайин получил это же звание в 1747 г. Сын Тармая — Аюши в 1767 г. стал пятидесятником, а его сын Туруту стал тоже пятидесятником в 1781 г. Сын Туруту — Ломбо Цэрэн был в 1807 г. утвержден в звании главного тайши восемнадцати родов селенгинских бурят.

О труде Ломбо Цэрэнова следует заметить, что он принадлежит к малоизвестным, но очень ценным источникам по истории бурят, являясь одной из очень немногих известных нам хроник селенгинских бурят вообще. Если в предисловии к хроникам хоринских бурят мы смогли назвать ряд исторических сочинений на монгольском языке о хоринских и агинских бурятах, то о селенгинских нам, кроме Ломбо Цэрэнова, известны еще только две хроники: первая это его же **жүржүүлэх шудасын түүхийн шүтээний** «Повествование о происхождении шести отцов монголо-бурят ведомства Селенгинской степной думы Верхнеудинского округа, Иркутской губернии» — подлинное название вышеупомянутой «Истории шаманки Асуйхан».

Второе историческое сочинение о селенгинских бурятах, это **Хатахин** «Заметки о роде Хатахин», написанные в 1832 г. и имеющие дополнения, доведенные до 1857 г.

H. Poppe

ମୁଖ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ
କର୍ଣ୍ଣିକା ଶତାବ୍ଦୀ
ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଏ ବ୍ୟାକରଣ
କର୍ଣ୍ଣିକା ଶତାବ୍ଦୀ
ମୁଖ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ
କର୍ଣ୍ଣିକା ଶତାବ୍ଦୀ

1 Заклю-
ченное в
скобки в
рукописи
А отсут-
ствует, так
как ее пер-
вый лист
утрачен.

2 Вместо

ଶାନ୍ତିକାଳ

3 B

1 E

² В руко-
писи А от-
сутствует.

۳ ب

4 B

¹ В руко-
писи А
отсут-
ствует.

² В руко-
писи А
отсут-
ствует.

୧ ବ

مشیکن عن حناتھیسے ہم طا جتو نکلو حدتھم . حشم ہم چھو نہ کو وانتھی د تھیم ایسونن کو ہیم
حتریم عن نشیکن حتریم ، بعدن ہم حدتھم رسیدنہ ہم دیم کو حدتھم دخترا م حدتھم ، سشیکن دن حشم حستھا ہے ہم
وکھم طاسیم عیشیم حدیم بکارم " ہچھتم دشم ہلیم نکھم ہم کو عن دلخیزون ہم بلکھی ہم عیشیم دلھم
ہلیم نیکھیم خیکھا نشیکن ، طاکھل ، حدتھدھن ، ٹھیشیکن سم چھ ، ٹھیشیکن نیکھیم ہلکھی ہم دستھم دلھم
عیشیم ندھم " ہم نشم ہیم ، نکھن لرکن کو نیکھن کو دلخیزون ہم بلکھن لرکن دم حستھا نیکھن ، ٹھیشیکن
ہلیم نیکھیم خیکھا نشیکن ، طاکھل ، حدتھدھن ، ٹھیشیکن سم چھ ، ٹھیشیکن نیکھیم ہلکھی ہم دستھم دلھم
ہلیم قلیل ہل ساسیم ہم سیکھن عن ایسیکھیم سیکھیم سیکھیم ہلیم ، ہم ہم دستھا کو وانتھے دلھم کو
بلکھرکھے بکارن بکھر " ہل سیکھن عن ایسیکھیم سیکھیم ہل ، ہل ہم دم دکھن ہتھیکھن ہلیم حدتھم دکھن دلھم دلھم
ہلیم نکھن طل وکھیم علیہ ہم بکارن دلخیزون نشیکھن دلخیزون دلخیزون دلخیزون ، ہم نکھیم دلھم
حدتھم ہم نکھن طل وکھیم علیہ ہم بکارن دلخیزون نشیکھن دلخیزون دلخیزون دلخیزون ، ہم نکھیم دلھم
حدتھم ہم نکھن طل وکھیم علیہ ہم بکارن دلخیزون نشیکھن دلخیزون دلخیزون دلخیزون ، ہم نکھیم دلھم
حدتھم ہم نکھن طل وکھیم علیہ ہم بکارن دلخیزون نشیکھن دلخیزون دلخیزون دلخیزون ، ہم نکھیم دلھم
حدتھم ہم نکھن طل وکھیم علیہ ہم بکارن دلخیزون نشیکھن دلخیزون دلخیزون دلخیزون ، ہم نکھیم دلھم
حدتھم ہم نکھن طل وکھیم علیہ ہم بکارن دلخیزون نشیکھن دلخیزون دلخیزون دلخیزون ، ہم نکھیم دلھم

مودع علی عدم عزم خدمت دینها می‌باشد و این باید در مورد این اتفاقات باشد که مسکن مدنی را در این موضع می‌گیرند. همان‌جا می‌گذرد که این اتفاقات می‌توانند از این نظر موقتاً می‌گیرند. این اتفاقات می‌توانند این اتفاقات را در این موضع می‌گیرند. این اتفاقات می‌توانند این اتفاقات را در این موضع می‌گیرند.

- 1 По рукописи В. В. рукописи А
- 2 В
- 3 По В. В. рукописи А вместо этого

3 По В. В
рукописи А
вместо это-
го

4 В руко-
писи А от-
сутствует.

۱ ب

ବିଜ୍ଞାନ ପରିମାଣ ଏବଂ ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ

3 Бурятские хроники.

ବିଜ୍ଞାନ
ପରିଚୟ

4*

1868

Danou Nastan
Lamia Marjanov